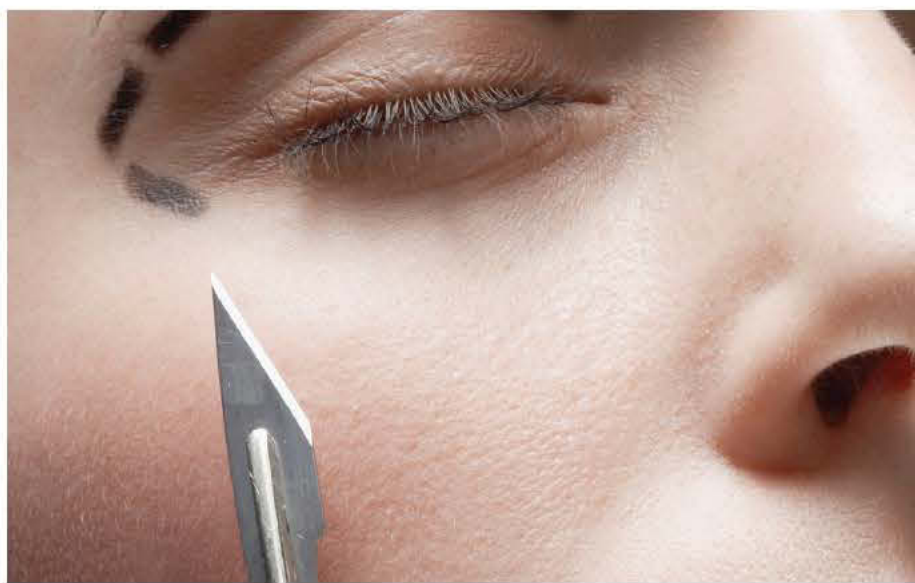


Υποψήφια και πάλι η Bronwyn Bishop

Η διαδικασία προεπιλογής υποψηφίων άνοιξε χθες στην ΝΝΟ και όπως όλα δείχνουν η πρώην πρόεδρος της βουλής, Bronwyn Bishop που παραιτήθηκε μετά από μια περίοδο έντονης κριτικής θα είναι ξανά μεταξύ των υποψηφίων του κόμματος των Λίμπεραλ. Ωστόσο, μερικοί από τους βετεράνους του κόμματος υποστηρίζουν ότι η ανανέωση είναι απαραίτητη στο εσωτερικό του κόμματος, ενώ μερικοί άλλοι ετοιμάζονται και για τη νέα εκλογική αναμέτρηση, όπως ο πρώην πρωθυπουργός Τόνι Άμποτ που διεκδικεί την έδρα του Warringah, και ο πρώην υπουργός Philip Ruddock που διεκδικεί την έδρα του Berowra. Ορισμένοι γνώστες των εξελίξεων στο κόμμα των Λίμπεραλ υποστηρίζουν ότι η πει η κ Μπίσοπ δεν θα κατέβαινε στις εκλογές αν δεν ήταν σίγουρη για τη νίκη. Άλλοι, συ-

μπεριλαμβανομένων προηγούμενη συντηρητική παράταξη των συμμάχων, είπε ότι πίστευε έδρα της ήταν ευάλωτοι και μπορεί να αντιμετωπίσουν τουλάχιστον πέντε διεκδικητές. Ο πρώην Πρέμιερ της Βικτόρια, Jeff Kennett δήλωσε ότι πιστεύει ότι είχε έρθει η ώρα για την κα Μπίσοπ να αποσυρθεί από το Κοινοβούλιο. «Προκάλεσε μεγάλη απαξίωση στην κυβέρνηση και τον πρωθυπουργό και πρέπει να θέσει το καλό της παράταξης πάνω από τις προσωπικές της φιλοδοξίες. Κάθε υποψήφιος θα πρέπει να εξετάζεται με βάση τη συμμετοχή, τις γνώσεις και τις δυνατότητές τους. Ο Philip Ruddock, ο οποίος νομίζω ότι είναι ο πατέρας της Βουλής, εξακολουθεί να τεράστιες γνώσεις να προσφέρει. Δεν λέω ότι η ηλικία και μόνο θα πρέπει να αποτελεί εμπόδιο για τη συνέχιση της προσφοράς».



Πρώην πλαστικός χειρουργός παρίστανε τη γιατρό

Η ρυθμιστική αρχή που ελέγχει τις παρατυπίες στο χώρο της υγείας στην Αυστραλία κατηγορεί την διαβόητη πλαστικό χειρουργό, Cynthia Weinstein, ότι ψευδώς ισχυρίζεται πως είναι εγγεγραμμένη ως ιατρός στον ιατρικό σύλλογο και για παράνομη κατοχή δηλητηριώδους ουσίας. Ενεργώντας για λογαριασμό του Ιατρικού Συμβουλίου της Αυστραλίας, η αυστραλιανή ρυθμιστική αρχή για το χώρο της Υγείας κατηγορεί και την κλινική CDC Pty Ltd, στην Βικτόρια ότι ψευδώς αναφέρει ότι η Weinstein εργάζεται ως γιατρός. Η Βάινσταϊν θα αντιμετωπίσει σήμερα στο δικαστήριο 14 κατηγορίες μεταξύ των οποίων ότι είχε στην κατοχή της δηλητήριο που επιτρέπεται να συνταγογραφείται μόνο από γιατρούς. Η Weinstein έχει ελεγχθεί και παλαιότερα από τις υγειονομικές αρχές, μετά τις καταγγελίες των ασθενών της για κακότεχνες χειρουργικές επεμβάσεις και απάτες που χρο-

νολογούνται 15 χρόνια πίσω. Το 2004 της επιβλήθηκε πρόστιμο 1000 δολαρίων μετά την καταδίκη της για απάτη στο Medicare. Το Ιατρικό Συμβούλιο της Αυστραλίας της αφαίρεσε την άδεια τον Απρίλιο του 2010 και συμφώνησε να μην δεχτεί την εγγραφή της ως ιατρού σε καμία Πολιτεία της Αυστραλίας και της Νέας Ζηλανδίας. Τον Οκτώβριο, δημοσιογράφος της εκπομπής "A Current Affair" την εντόπισε να εργάζεται σε ιατρική κλινική ισχυριζόμενη ότι είναι γιατρός. Να σημειωθεί ότι δεν είναι παράνομο για έναν γιατρό που έχει χάσει την άδεια του να εργαστεί σε μια τέτοια κλινική, αλλά με συγκεκριμένα καθήκοντα. Εάν η Βαϊνσταϊν καταδικαστεί, αντιμετωπίζει πρόστιμο μέχρι 30.000 δολάρια ενώ η κλινική μπορεί να τιμωρηθεί με πρόστιμο 60.000 δολάρια για κάθε που θα υποστηρίξει σε ασθενή ότι η υπάλληλος του είναι γιατρός.

**ΕΠΙΣΗΜΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΝΑΑΤΙ-3
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ← → ΑΓΓΛΙΚΑ**

**GREEK OFFICIAL TRANSLATIONS
17 COMETROWE STREET
DRUMMOYNE 2047 – SYDNEY
Tel. & Fax: (02) 9719 8297
Mob. 0412 789 102
Email: potiris@yahoo.com**

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΓΕΝΝΗΣΕΩΝ, ΓΑΜΩΝ,
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ, ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ, ΔΙΑΘΗΚΕΣ**

Australia Day
Celebrate what's great!

**ΗΜΕΡΑ
ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
ΓΙΟΡΤΑΣΤΕ ΤΗ ΜΕ
ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΤΡΟΠΟ**

Η Ημέρα της Αυστραλίας (Australia Day) σημαίνει κάτι διαφορετικό για τον καθένα, και είναι σημαντικό να κάνετε ό,τι είναι σωστό για σας. Γι' αυτό στις 26 Ιανουαρίου, αναλογιστείτε αυτά που σας αρέσουν που είστε Αυστράλοι.

australiaday.org.au #australiaday